



**St. Mary's Presbytery,  
The Fairgreen,  
Navan,  
Co. Meath.**

---

**Tel: (046) 9027518 Fax: (046) 9071774 Email: [stmarysnavan@eircom.net](mailto:stmarysnavan@eircom.net)**

20<sup>th</sup> October, 2010

20 de Octubre de 2010

Dear Father,

The priests and parishioners of St. Mary's Parish, Navan, Ireland, unite in sending you greetings in the Lord Jesus Christ.

We have been heartened by the scenes of joy, which we were privileged to witness thanks to the means of mass communications, as the trapped miners were rescued one by one from the collapsed San José mine. As Christians, we have also been touched by the witness of many of the miners to their faith in Jesus Christ, and by their words and prayers of gratitude to God who held each one by the hand, giving them hope and strength during their ordeal.

Many of our parishioners work in a large mine on the outskirts of our town and for this reason we feel a special affinity with you and your parish community. We therefore send you this message which has been signed by many members of our community to assure you of our solidarity with you in Christ Jesus and of the joy we share with you and your community.

Kindly pass on our prayerful good wishes to the miners and their families. May God grant you and your parish community his grace and peace.

In Christ Jesus,

Rev. Declan HURLEY  
Parish Administrator

Estimado Padre,

Los sacerdotes y feligreses de la Parroquia de St. Mary, Navan, Irlanda, se unen en el envío de saludos en el Señor Jesucristo.

Nos han alentado las escenas de alegría, de las que fuimos testigos privilegiados gracias a los medios de comunicación, cuando los mineros atrapados eran rescatados uno a uno de la derrumbada mina San José. Como Cristianos, también nos ha conmovido el testimonio de la fe en Jesucristo de muchos de los mineros, y por sus palabras y oraciones de gratitud a Dios, que sostuvo a cada uno de la mano.

Muchos de nuestros feligreses trabajan en una gran mina a las afueras de nuestra ciudad y por esta razón sentimos una afinidad especial con usted y su comunidad parroquial. Por ello le enviamos este mensaje, que ha sido firmado por muchos miembros de nuestra comunidad, para manifestar nuestra solidaridad con ustedes en Cristo Jesús y la alegría que compartimos con usted y su comunidad.

Por favor, tenga la amabilidad de pasar nuestros buenos deseos llenos de oraciones a los mineros y a sus familias. Que Dios les conceda su gracia y su paz, a usted y a su comunidad parroquial.

En Cristo Jesús,

Reverendo Declan HURLEY,  
Administrador parroquial.